

ISSIMO 2

příručka pro instalaci, použití a údržbu
překlad originálu

- 1. VŠEOBECNÉ INFORMACE**
 - 1.1. VŠEOBECNÉ INFORMACE
 - 1.2. OBRAZOVÉ SYMBOLY
 - 1.2.1. Obrazové symboly
 - 1.2.2. Bezpečnostní piktogramy
 - 1.3. VHODNÉ POUŽITÍ
 - 1.4. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ
 - 1.5. DODANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ
 - 2. INSTALACE**
 - 2.1. OZNAČENÍ NEJDŮLEŽITĚJŠÍCH DÍLŮ
 - 2.2. DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ
 - 2.3. MOBILNÍ INSTALACE
 - 2.4. PEVNÁ INSTALACE
 - 2.5. ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ
 - 3. POUŽITÍ A ÚDRŽBA**
 - 3.1. OVLÁDACÍ PANEL
 - 3.2. LEGENDA K SYMBOLŮM
A TLAČÍTKŮM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ
 - 3.3. ZAPÍNÁNÍ A OVLÁDÁNÍ
 - 3.4. VLOŽENÍ/VYJMUTÍ BATERIÍ
 - 3.5. ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ ZAŘÍZENÍ
 - 3.6. REŽIM VĚTRÁNÍ
 - 3.7. CHLAZENÍ
 - 3.8. POUZE ODVLHČOVÁNÍ
 - 3.10. AUTOMATIKA
 - 3.11. TURBO
 - 3.12. ČASOVÁNÍ
 - 3.12.1. NASTAVENÍ ČASOVAČE – ZAPNUTÍ
 - 3.12.1. NASTAVENÍ ČASOVAČE – VYPNUTÍ
 - 3.13. RESET VŠECH FUNKCÍ OVLADAČE
 - 3.14. VOLBA TEPLOTNÍ JEDNOTKY (je-li k dispozici)
 - 3.15. AUTORESTART
 - 3.16. NASTAVENÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU
 - 3.17. ŘÍZENÍ JEDNOTKY BEZ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ
 - 3.18. MANIPULACE S KLIMATIZACÍ
 - 3.19. TRANSPORT KLIMATIZAČNÍHO ZAŘÍZENÍ
 - 3.20. PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA
 - 3.21. Odstávka klimatizace na delší dobu
 - 3.22. ÚDRŽBA FILTRU
 - 3.23. ČIŠTĚNÍ KLIMATIZACE
- ELEKTROSCHEMA**
TECHNICKÁ DATA
VLASTNÍ ODSTRANĚNÍ DROBNÝCH PORUCH

Dodavatel:



www.ekotez.cz

Prodej, půjčovna a sídlo firmy
Koněvova 47
Praha 3
+ 420 222 580 631
chlazeni.praha@ekotez.cz

Servis a výroba
Budovatelská 287
Praha 9-Satalice
+ 420 221 599 133
ekotez@ekotez.cz

Prodej a půjčovna
Trnkova 87
Brno
+420 544 214 321
chlazeni.brno@ekotez.cz

1.1. VŠEOBECNÉ INFORMACE

Úvodem bychom Vám chtěli poděkovat, že jste se rozhodli právě pro náš výrobek.

Podle zákona je toto důvěrný dokument, pro nějž platí zákaz rozmnožování či předávání třetím osobám bez výslovného souhlasu výrobce.

U přístrojů může dojít k technickým inovacím, t.j. jednotlivé díly mohou vypadat jinak než na vyobrazeních, což ovšem nikterak neovlivňuje platnost tohoto návodu.

Dříve než započnete s jakoukoli činností, (instalace, údržba, provoz) přečtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku a dodržujte co nejprísněji pokyny uvedené v jednotlivých kapitolách.

Dbejte na to, aby uživatelská příručka byla vždy po ruce. Při vybalování prohlédněte přístroj, zda došel v bezvadném stavu.

Obalový materiál neopouštějte v dosahu dětí, neboť by pro ně mohl být nebezpečný.

VÝROBCE NEPŘEBÍRÁ JAKOUKOLI ZODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA OSOBÁCH ČI VĚCÍCH, KTERÉ BY VZNIKLY Z DŮVODU NEDODRŽENÍ TOHOTO NÁVODU K OBSLUZE A V NĚM OBSAŽENÝCH BEZPEČNOSTNÍCH PŘEDPISŮ.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět na svých zařízeních kdykoli změny, přičemž podstatné skutečnosti popsané v tomto návodu zůstanou nezměněny.

Během montáže a veškerých činností souvisejících s údržbou musí být dodržena bezpečnostní opatření, uvedená v uživatelské příručce a na štítcích uvnitř přístroje, mimoto je třeba dodržet veškerá bezpečnostní opatření, která jsou dána zdravým rozumem a rovněž ta, která jsou předepsána na místě instalace.

1.2 SYMBOLY

Obrazové symboly uvedené v následujících kapitolách slouží k rychlé a jednoznačné informaci umožňující správné a bezpečné použití zařízení.

1.2.1 Redakční symboly



SERVIS

- označuje situace, kdy je třeba vyrozumět servis



Ukazatel

Odstavce, jimž předchází tento symbol, obsahují důležité informace a předpisy, zejména týkající se bezpečnosti.

Nedbáte-li těchto informací a předpisů, může se stát, že:

- nebezpečí úrazu
- propadne zákonná garance
- výrobce odmítne veškerou zodpovědnost



Zdvižená ruka

Označuje nepřípustné počínání.

1.2.2 Bezpečnostní piktogramy



Nebezpečně vysoké elektrické napětí

Upozorňuje obsluhu, že při popsané činnosti hrozí nebezpečí úrazu el. proudem, pokud nebudou dodrženy bezpečnostní předpisy.



Všeobecné nebezpečí

Upozorňuje obsluhu, že při popsané činnosti hrozí nebezpečí úrazu, pokud nebudou dodrženy bezpečnostní předpisy.



Nebezpečná vysoká teplota

Upozorňuje obsluhu, že při popsané činnosti hrozí při doteku horkých částí zařízení nebezpečí popálení, pokud nebudou dodrženy bezpečnostní předpisy.

1.3 VHODNÉ POUŽITÍ

Klimatizační zařízení se smí používat výhradně za účelem regulace okolní teploty a zvýšení komfortu. K dosažení maximálního komfortu je každopádně třeba brát v úvahu tepelné zatížení klimatizovaného prostoru v letním období.

1.4 DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Přístroj se zapne až 3 minuty po posledním vypnutí, aby nedošlo k poškození kompresoru.

- * Toto zařízení se smí užívat pouze k účelu, k němuž bylo výhradně vyvinuto, t.j. ke klimatizování místnosti, v níž je instalováno. Jakékoli jiné využití je nepřiměřené a může být riskantní. Výrobce neručí za škody způsobené nepřiměřeným či špatným použitím zařízení.**
- * Při provozních závadách neprovádějte žádné vlastní zásahy, nýbrž zařízení vypněte. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis s použitím originálních náhradních dílů. Jednání v rozporu s tímto pokynem by mohlo ohrozit bezpečný provoz zařízení.**
- * Děti mladší 3 let držte dále od jednotky, mějte je stále pod dozorem.**
- * Děti mezi 3 a 8 lety smějí přístroj pouze pod dozorem zapínat a vypínat, pokud je umístěn nebo instalován v normální provozní pozici a pokud budou poučeny o bezpečnostních opatřeních a o možných nebezpečích. Děti mezi 3 a 8 lety nesmějí zapínat zařízení do sítě, nastavovat jednotku a čistit či provádět její údržbu.**
- * Děti nad 8 let a osoby se sníženou způsobilostí či nepoučené smějí zařízení používat pouze pod dozorem a pochopili nebezpečí s provozem zařízení spojená.**
- * Děti si nesmí s přístrojem hrát.**
- * Děti nesmí jednotku čistit či provádět její údržbu.**
- * Zařízení nesmí být instalováno v prostorách, kde je ve vzduchu obsažen plyn, olejové či sirné výpary ani v blízkosti tepelných zdrojů**
- * Na zařízení se nesmí pokládat žádné těžké nebo horké předměty.**
- * Při likvidaci zařízení je třeba přerušit kabel a odstranit všechny součásti, s nimiž by si mohly hrát děti a zranit se při tom.**
- * Pokud je přívodní kabel poškozený, je třeba v zájmu ochrany zdraví nechat jej vyměnit autorizovanou osobou.**

Chladivo R-410A nevypouštět do atmosféry: R410A je podle Kyotského protokolu látka obsahující fluorový plyn způsobující skleníkový efekt. (GWP)=2088

Chladivo R-407C nevypouštět do atmosféry: R407C je podle Kyotského protokolu látka obsahující fluorový plyn způsobující skleníkový efekt. (GWP)=1774

POZOR!

TENTO VÝROBEK OBSAHUJE CHLADIVO R-410A S CHARAKTERISTIKOU ODP=0 (STUPEŇ POTENCIÁLNÍHO OHROŽENÍ OZONOVÉ VRSTVY)



LIKVIDACE

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu upozorňuje na to, že tento výrobek nesmí být likvidován jako odpad z domácnosti, nýbrž odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.

Tímto přístupem k likvidaci výrobku chráníte životní prostředí a zdraví svých spoluobčanů. Životní prostředí a zdraví by nevhodný způsob likvidace ohrozil.

Další informace o recyklaci tohoto výrobku vám podá místní úřad, firma zabývající se odvozem odpadu nebo prodejce, u něhož jste výrobek zakoupili.

Tento předpis platí ve všech členských státech EU.



DŮLEŽITÉ!

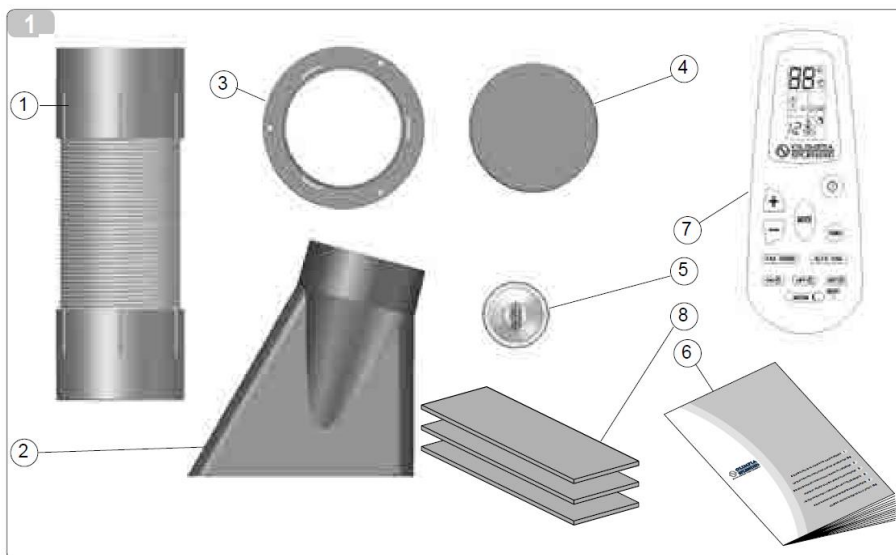
Pro prevenci rizika úrazu el. proudem je nutné bezpodmínečně vypnout hlavní spínač, dříve než se bude pracovat na el. připojení nebo na údržbě zařízení.



Následující instrukce musí být dány na vědomí všem, kteří zařízení transportují a instalují.

1.5 DODANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

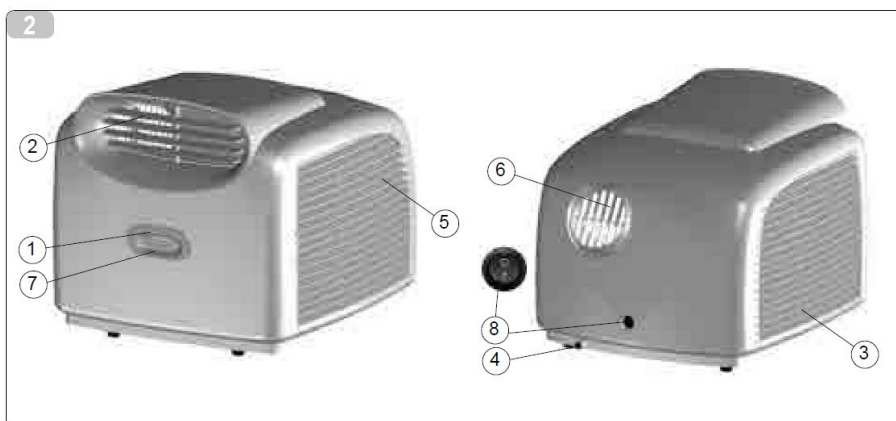
- 1- hadička v délce 1,5 m
- 2- okenní přípojka přívodu vzduchu
- 3- příruba pro montáž na zeď nebo skleněnou stěnu
- 4- uzávěr příruby
- 5- sací hlava do okna
- 6- návod k obsluze a údržbě
- 7- dálkové ovládání
- 8- přídatný filtr



2.1 INSTALACE

OZNAČENÍ JEDNOTLIVÝCH DÍLŮ

- 1) ovládací panel
- 2) mřížka výstupního vzduchu
- 3) vzduchový filtr s mřížkou
- 4) šroub vypusti zkondenzované vody
- 5) vstup venkovního vzduchu
- 6) výstup venkovního vzduchu
- 7) manipulační úchyt
- 8) vypínač napájení

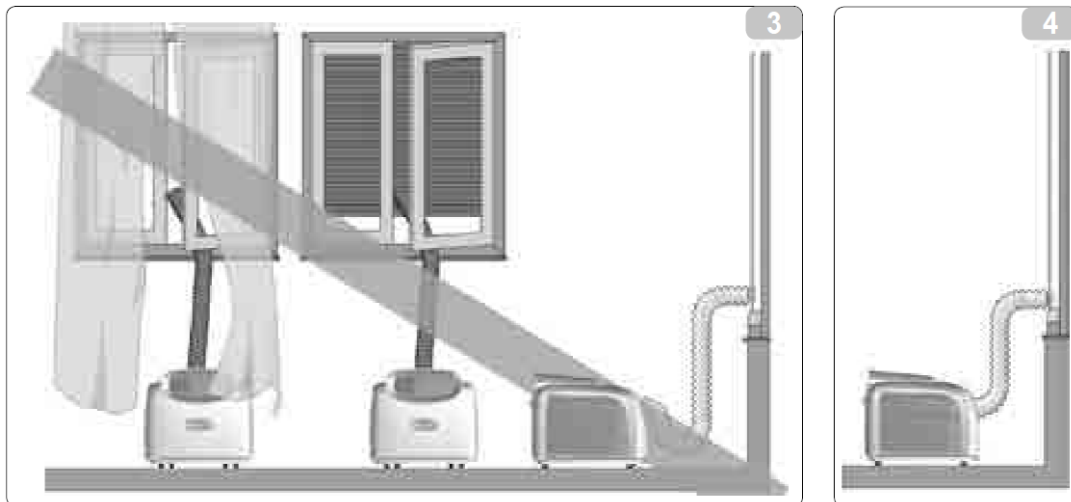


2.2 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

NESPRÁVNÁ MONTÁŽ (obr.3)

SPRÁVNÁ MONTÁŽ (obr.4)

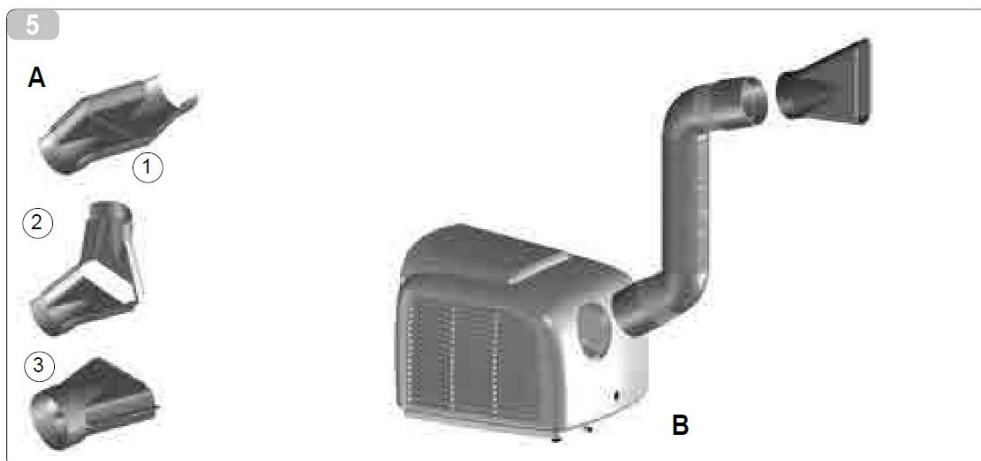
- * Zajistěte, aby nasávací filtr nebyl příliš blízko záclonám nebo jiným překážkám.
- * Klimatizace smí zapojena jen do zásuvky s uzemněním.
- * Pro zachování provozuschopnosti klimatizace je nutné jednou ročně provést odborné vyčištění.
- * Klimatizace se nesmí instalovat v prostorách užívaných jako prádelny.
- * Klimatizaci je možné instalovat výhradně v suchých prostorách.
- * Zajistěte, aby mezi klimatizací a nejbližším předmětem byl alespoň 20 cm odstup.
- * Klimatizace musí stát na rovném povrchu.



2.3 MOBILNÍ INSTALACE (obr.5)

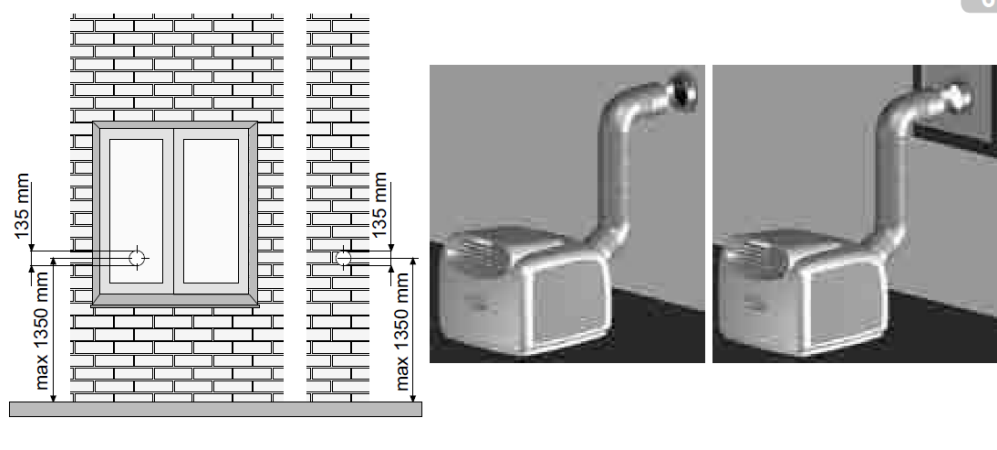
Klimatizační zařízení musí být instalováno ve vhodném prostoru. Vystavení přímým slunečním paprskům je třeba zamezit roletami či záclonami apod., dveře a okna musí být zavřena.

- * Klimatizaci umístěte před okno či francouzské okno.
- * Koncovku trubky zaveďte do flexibilní hadice
- * Hadici upevněte do fitinky
- * Hadici vysuňte jen tak daleko jak je třeba, aby vzduchové vedení mohlo být sevřeno mezi okny



2.4 PEVNÁ INSTALACE

Klimatizační zařízení může být také pevně instalováno do otvorů ve zdi či v okenním skle. Proud vzduchu nesmí být omezován ev. ochrannou mřížkou či něčím podobným. Ochranné mřížky a zařízení musejí umožňovat průchod vzduchu průřezem min. 140 cm.



2.5 ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Před zapojením do sítě je třeba zkontrolovat:

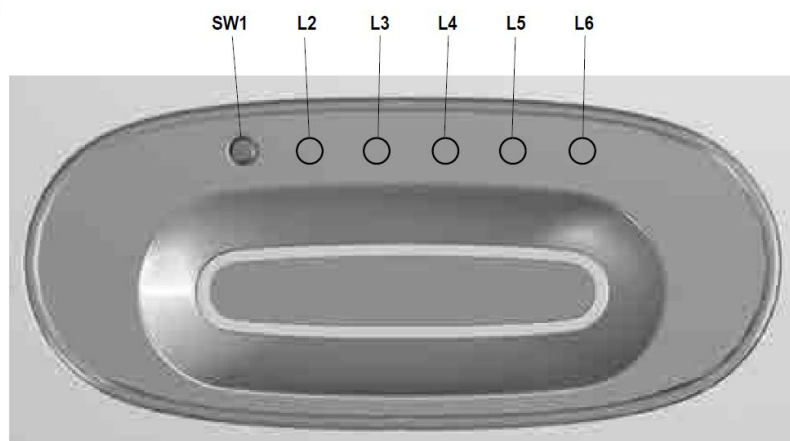
- Požadované napětí 220-240V/50Hz
- Sít'ové vedení musí být uzemněno, dimenzováno pro proudové špičky od 20A , rovněž chráněno 10AT pojistkou
- Zásuvka musí být dimenzována na min. 10A a 250 V.
Pokud by zásuvka neodpovídala zástrčce klimatizačního zařízení, musí se dle EU předpisů vyměnit za správnou.
- Eventuální prodloužení napájecího vedení musí mít průřez 1,5mm²
- Klimatizace musí být instalována v souladu s místními bezpečnostními předpisy
- Příkon klimatizačního zařízení nesmí při současném zapojení jiných domácích spotřebičů způsobit výpadek proudu.

3 PROVOZ A ÚDRŽBA

Funkce klimatizace lze ovládat pomocí dálkového ovladače a zobrazují se na LCD displeji. Příjem vyslaného příkazu potvrdí akustický signál.

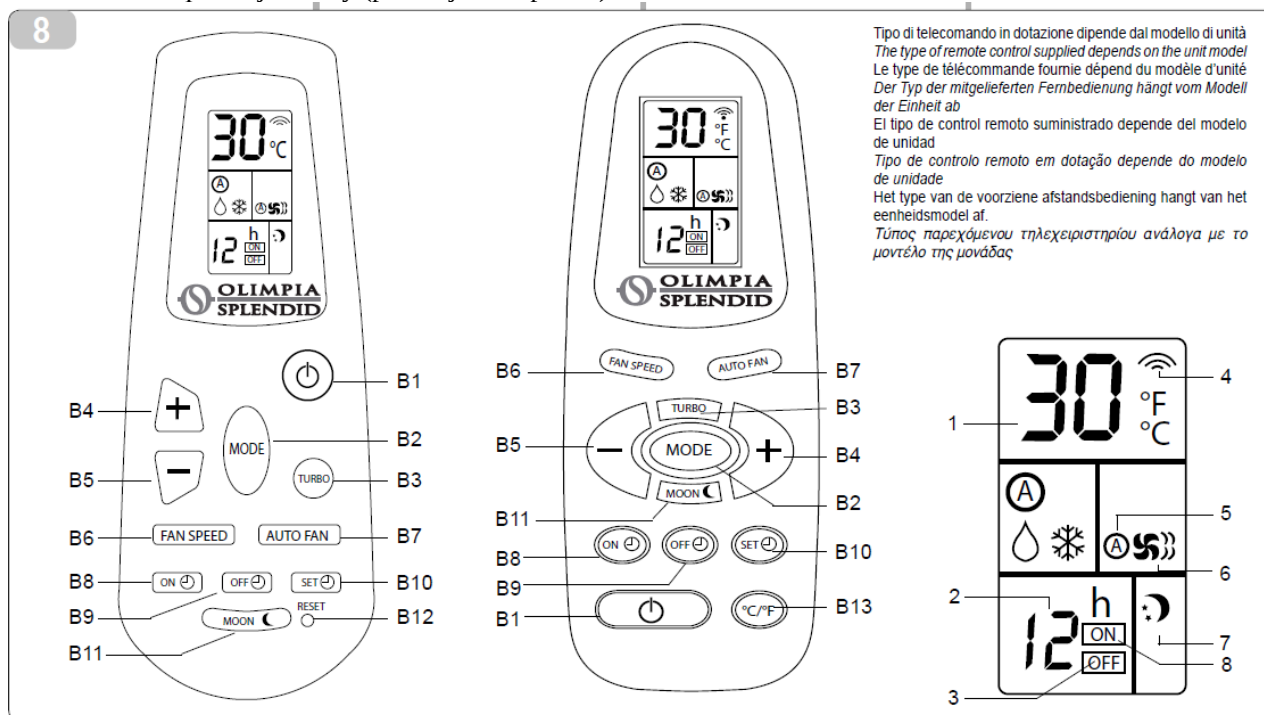
3.1 OVLÁDACÍ PANEL (obr.7)

- SW1) tlačítko Stand-by (pohotovostní režim) nebo tlačítko automatického režimu
 L2) červená kontrolka pohotovostního režimu Stand-by
 L3) zelená kontrolka signalizující spuštění klimatizace
 L4) oranžová kontrolka signalizující vypnutí nebo zapnutí programu
 L5) zelená kontrolka signalizující, že zařízení pracuje v automatickém režimu
 L6) transparentní pole příjmu signálu dálkového ovládání



3.2 POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ (obr.8)

- B1 ZAPNUTÍ - ON/Stand-by.
- B2 Volba režimu (chlazení→automatika→jen ventilátor→odvlhčování→chlazení
- B3 Volba režimu Turbo (startuje jednotku v režimu chlazení, Tset=16°C, max. rychlost ventilátoru)
- B4 Zvýšení teploty
- B5 Snížení teploty
- B6 Volba rychlosti ventilátoru (maximální→střední→minimální→maximální...)
- B7 Volba automatické rychlosti ventilátoru- Auto fan
- B8 Tlačítko pro nastavení zapnutí (ON) jednotky
- B9 Tlačítko pro nastavení vypnutí (OFF) jednotky
- B10 Potvrzení/anulování nastaveného zapnutí/vypnutí jednotky
- B11 Volba spánkového režimu (zapnutí/vypnutí)
- B12 Reset dálkového ovládání (pokud je k dispozici)
- B13 Volba teplotní jednotky (pokud je k dispozici)



- 1. Nastavení teploty
- 2. Nastavení zpoždění
- 3. Spínač zpoždění vypnut
- 4. Vysílání dálkového ovládání
- 5. Automatický režim ventilátoru
- 6. Rychlost ventilátoru / režim ventilátoru
- 7. Noční režim
- 8. Spínač zpoždění zapnut

3.3 ZAPNUTÍ A OVLÁDÁNÍ

Aby bylo možné zařízení ovládat, je třeba jej nejprve zapnout do zásuvky. Pak je třeba přepnout spínač do polohy "I" (obr.2 -8). K předávání povelů nasměrujte přední stranu dálkového ovládání na konzolu klimatizačního zařízení.

Maximální odstup, z něhož je ještě možné používat dálková ovládání, je cca 8 metrů.

UPOZORNĚNÍ



Dálkové ovládání jednotky je projektováno tak, aby zajišťovalo maximální stabilitu a optimální funkčnost, při jeho používání je ale třeba dodržet následující pokyny:

Není dovoleno:

- vystavovat ovladač dešti, nepolévat tastaturu žádnou tekutinou, nenechat ovladač spadnout do vody
- vystavovat silným nárazům, nechat spadnout na tvrdé povrchy
- vystavovat přímému slunečnímu záření
- ponechat překážky mezi dálkovým ovládáním a jednotkou

Dejte pozor zejména na:

- pokud budete v téže místnosti používat ještě další dálkové ovladače (TV, rádio, stereo atd), může dojít ke vzájemnému rušení
- komunikaci mezi jednotkou a dálkovým ovládáním mohou rušit i elektronické a luminiscenční lampy
- pokud se dálkový ovladač delší dobu nepoužívá, vyjměte baterie

3.4 VLOŽENÍ A VYJMUTÍ BATERIÍ

Pro dálkový ovladač je možno používat výhradně 2 články LR03 AAA, 1,5 V, které se smí po vybití zlikvidovat pouze odevzdáním na sběrném místě stanoveném místními úřady právě k tomuto účelu.

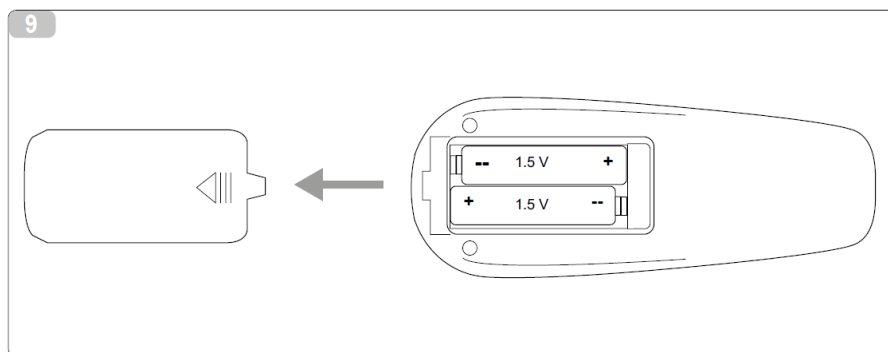
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ



Obě baterie se musí vyměňovat současně. Pro vložení baterií otevřete odklápěcí kryt na zadní straně ovladače.

Dbejte na polaritu vyznačenou na dně přihrádky.

Po vložení baterií přihrádku opět uzavřete.



3.5 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ PŘÍSTROJE (ON/OFF)



Presvědčte se, že je spínač v poloze "I" (obr2- 8)“

Klimatizaci lze zapínat a vypínat na kratší dobu tlačítkem B1 na dálkovém ovládání. (Při delším odstavení jednotky je třeba vytáhnout zástrčku.)

Svítili kontrolka LED L2, klimatizace je vypnutá. Pak stiskněte na ovladači znovu B1 (nebo SW1 na panelu jednotky), tím obnovíte zvolené funkce.

Pokud svítí kontrolka LED L3, je klimatizace v provozu.

Když je jednotka vypnutá, časové nastavení je mimo provoz.

3.6 REŽIM VĚTRÁNÍ

Při použití tohoto režimu nastavení jednotka nijak neovlivňuje teplotu ani vlhkost vzduchu v místnosti, pouze udržuje cirkulaci vzduchu. Tento režim se zvolí stisknutím tlačítka B2 a to dokud se na dálkovém ovladači neobjeví symbol ventilátoru. V tomto režimu je ventilátor stále zapnut a je možné zadat rychlost ventilátoru stisknutím tlačítka B6.

Možné rychlosti ventilátoru jsou indikovány následujícími symboly:

	High FAN	
	Med FAN	Vysoká rychlost
	Min FAN	Střední rychlost

Minimální rychlost

3.7 REŽIM CHLAZENÍ

Při použití tohoto režimu nastavení jednotka chladí a odvlhčuje vzduch v místnosti. Tento režim se zvolí stisknutím tlačítka B2 a to dokud se na displeji ovladače i na panelu jednotky neobjeví symbol vločky (❄). Vnitřní ventilátor běží tlačítkem B6 zvolenou rychlostí nebo automaticky (zvoleno tlačítkem B7). Nastavená teplota řízená pomocí B4/B5 v rozmezí 16° až 3°C skokově po 1°C se zobrazí na displeji ovladače. Po třech minutách (max) od aktivace tohoto režimu startuje kompresor a jednotka začíná chladit.

3.8 REŽIM POUZE ODVLHČOVÁNÍ

Tento režim se zvolí stisknutím tlačítka B2 a to dokud se na displeji ovladače i na panelu jednotky neobjeví symbol kapky (💧).

Tento režim je podobný režimu chlazení, s výjimkou:

- rychlosti vnitřního ventilátoru je nastavena na nejnižší rychlost (B4/B5/B6/B7 jsou deaktivována) T set se nastaví dle okolní teploty.

3.9 NOČNÍ REŽIM

Aktivace nočního režimu tlačítkem B1, je použitelná pouze společně s funkcí chlazení.

Ventilátor běží pouze na nejnižší rychlost. Nastavená teplota Tset se automaticky zvyšuje po 1 hodině o 1°C a o další stupeň po 2 hodinách (od aktivace funkce a souvisejícího nastavení teploty Tset)

Při změně nastavené teploty při přepnutí na Stand-by nebo při odpojení se toto časovač zruší.

K deaktivaci funkce je třeba stisknout B11.

3.10 AUTOMATICKÝ REŽIM

Tento režim se zvolí stisknutím tlačítka B2 a to dokud se na displeji ovladače neobjeví symbol automatického režimu (Ⓐ).

V tomto režimu se automaticky aktivují funkce CHLAZENÍ a VENTILÁTOR a to dle okolní teploty, která je průběžně kontrolována, aby se v klimatizovaném prostoru zachoval optimální komfort.

3.11 REŽIM TURBO

Tento režim se zvolí stisknutím tlačítka B3 a nastaví jednotku přímo na režim chlazení s Tset=16°C a na nejvyšší rychlost ventilátoru, tak, aby byla co nejdříve dosažena nastavená teplota.

3.12 FUNKCE ČASOVAČE

Umožňuje nastavit dobu kdy se jednotka zapne a vypne.

3.12.1 Nastavení zapnutí

Po zapnutí jednotky zvolte režim, požadované zatížení a rychlost odvětrávání, s nimiž má být jednotka aktivována při naprogramovaném zapnutí. Pak přepněte jednotku na Stand-by. Stisknutím B8 nastavte požadovaný čas (mezi 1-12 hod.), po jehož uplynutí se jednotka zapne (od potvrzení načasování). Když do 5 sekund nestisknete žádné další tlačítko, nastavování časovače bude ukončeno. Potvrďte požadovanou hodnotu stisknutím B10. Když na panelu svítí žlutá LED L4, indikuje, že je funkce načasování spuštění aktivována. Displej ovladače ukazuje odpočítávání zapnutí. Po uplynutí nastaveného času startuje jednotka s naposledy nastavenými hodnotami. Pro vynulování odloženého zapnutí znovu stiskněte B10.

3.12.2 Nastavení vypnutí

Stisknutím B9 nastavte požadovaný čas (mezi 1-12 hod.), po jehož uplynutí se jednotka vypne (od potvrzení načasování). Následné stisknutí tlačítka B9 posune vypínání o další hodinu. Když do 5 sekund nestisknete žádné další tlačítko, nastavování časovače automaticky skončí.

Potvrďte požadovanou hodnotu stisknutím B10. Když na panelu svítí zelená LED L3 a žlutá LED L4, indikují, že je funkce načasování vypnutí aktivována. Displej ovladače ukazuje odpočítávání vypnutí. Po uplynutí nastaveného se jednotka vypne.

Pro vynulování odloženého vypnutí znovu stiskněte B10.

3.13 RESETOVÁNÍ VEŠKERÝCH FUNKCÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Stisknutím tlačítka B12 se resetují všechna nastavení dálkového ovládání. Tím se dálkové ovládání vrátí na hodnoty nastavené od výrobce.

Mimo to se při stisknutí tlačítka B12 objeví na displeji veškeré symboly, což slouží jako kontrola funkčnosti displeje.

38

3.14 VOILBA TEPLITNÍ JEDNOTKY (pokud je k dispozici)

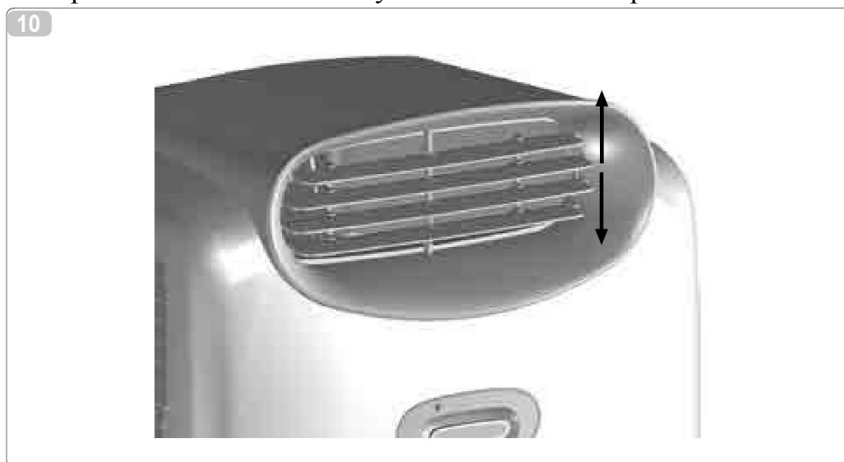
Stisknutím tlačítka B13 na ovladači můžete měnit jednotku teploty zobrazené na displeji ze °F na °C (na displeji svítí pouze příslušná indikace) a obráceně.

3.15 AUTORESTART

Při přerušení dodávky energie si jednotka uloží poslední nastavení a po obnovení dodávky energie startuje opět s těmito hodnotami.

3.16 OVLÁDÁNÍ SMĚRU PROUDĚNÍ VZDUCHU

Směr proudění vzduchu může být ovládán vertikálně pomocí nasměrování klapky (obr.10)



3.17 OVLÁDÁNÍ KLIMATIZACE BEZ POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Pokud není možné použít dálkové ovládání (je vadné, má vybité baterie nebo se ztratilo) lze klimatizaci provozovat pouze v automatickém režimu, k tomu se používá totéž tlačítko jako pro vypnutí kontrolky čištění filtru).

Pro aktivaci funkce Automatický režim stiskněte na 5 sekund tlačítko Stand-by (SW1). Jakmile začnou všechny kontrolky na konzole blikat, znamená to, že se aktivoval automatický režim. Pro přechod na běžný provoz s dálkovým ovládáním, stačí stisknout na dálkovém ovládání kterékoli tlačítko.

3.18 MANIPULACE S KLIMATIZAČNÍM ZAŘÍZENÍM

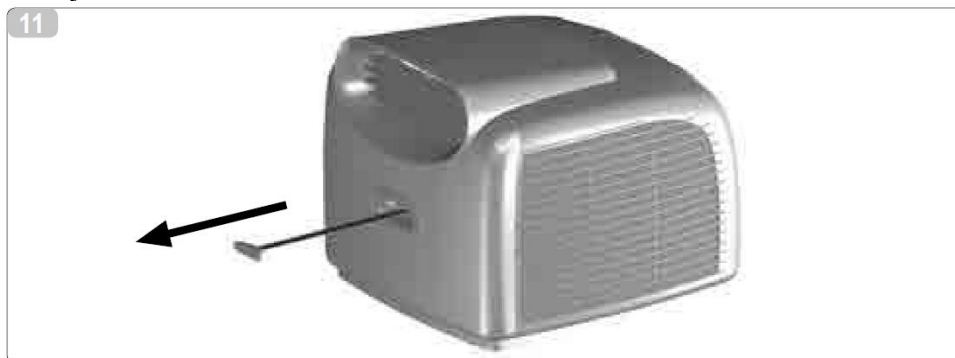
Klimatizace má kolečka a madla pro snadnou manipulaci

Před každým přesunem je třeba:

- zařízení vypnout a odpojit od sítě
- zcela vypustit zkondenzovanou vodu vytažením zátky (obr. 2 – 4)

Pokud je třeba přesunout zařízení na větší vzdálenost, doporučujeme použít tažnou rukojeť na přední straně jednotky:

- vysuňte rukojeť ven (obr. 11)
- přesuňte klimatizaci na požadované místo
- rukojeť znovu zasuňte



3.19 TRANSPORT KLIMATIZACE

Klimatizaci přemíst'ujte jen ve vzpřímené poloze.

Pokud by se transportovala v poloze na boku, musí před opětovným zapnutím alespoň jednu hodinu stát.

Před transportem vyliť kondenzát nashromážděný v zásobníku vytažením zátky (obr.2 -4).



Upozornění:

Přesun klimatizace na podlahové krytině náchylné k poškození (např. dřevěná)

- * úplně vypusťte zkondenzovanou vodu (obr. 2-4)
- * přemíst'ujte opatrně, aby kolečka nezanechala stopy
- * ačkoli jsou kolečka z pevného materiálu a otočná, mohou se poškodit či znečistit, pro jistotu předem zkontrolujte, zda jsou čistá a neдрhnou

3.20 PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA



Před každým přesunem je třeba vždy vypnout zařízení a vytáhnout ze zásuvky

3.21 PŘÍPRAVA KLIMATIZAČNÍHO ZAŘÍZENÍ PRO DELŠÍ Odstavení (KONEC SEZÓNY)

- * Odpojit ze sítě
- * Vyčistit filtr
- * Vytáhnout zátku a zcela vypustit kondenzát (obr.2 – 4)

3.22 ÚDRŽBA VZDUCHOVÉHO FILTRU

Filtrační systém sestává ze síťového filtru (obr.12 D - A) a několika přídavných filtrů, které lze zvolit pro použití (obr.12 D - B)

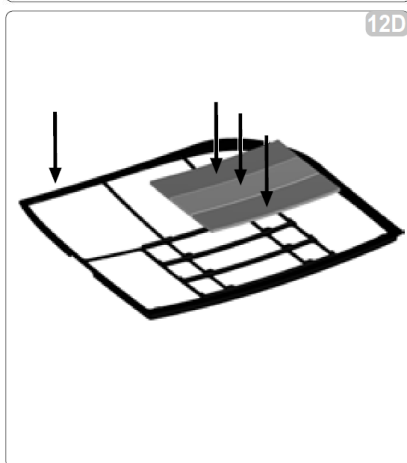
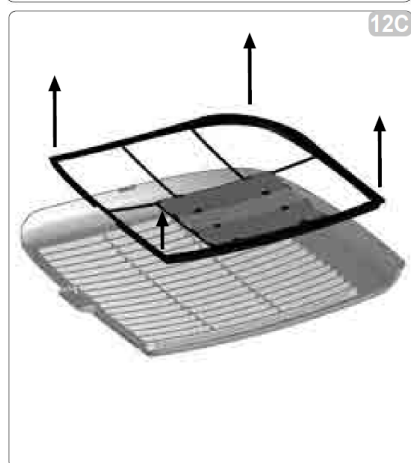
Pro zajištění dobré filtrace vzduchu v místnosti, stejně jako optimálního provozu Vaší klimatizace, musí se vzduchový filtr pravidelně čistit.

Čas, kdy má být tato důležitá údržba provedena, zařízení signalizuje blikáním zelené kontrolky (L3) na konzole jednotky (obr. 7). Vypnutí signálu pro čištění filtru provedete stisknutím tlačítka SW1 na panelu po dobu min. 5 sekund.

Vypněte klimatizaci tlačítkem B1 na dálkovém ovladači nebo tlačítkem SW1 na ovládacím panelu. Odstraňte levou mřížku dle pokynů na obr. 12:

- stiskněte zajištění ve spodní části mřížky (obr.12-A)
- vyjměte mřížku tahem směrem vzhůru (obr.12-B)
- oddělte filtr od mřížky (obr.12-C)

- vyjměte ev. přídavné filtry



Síťkový filtr (obr.12D - A) vypláchněte proudem vody, z opačné strany než se usazuje nečistota. Pokud je silně znečištěn (např. mastným povlakem či jinými usazeninami), nechte jej nejprve odmočit v neutrálním prostředku. Pak filtr otřepte, dříve než jej nasadíte zpět, abyste odstranili veškerou vodu.

Nasazujte popsáním obráceným postupem.



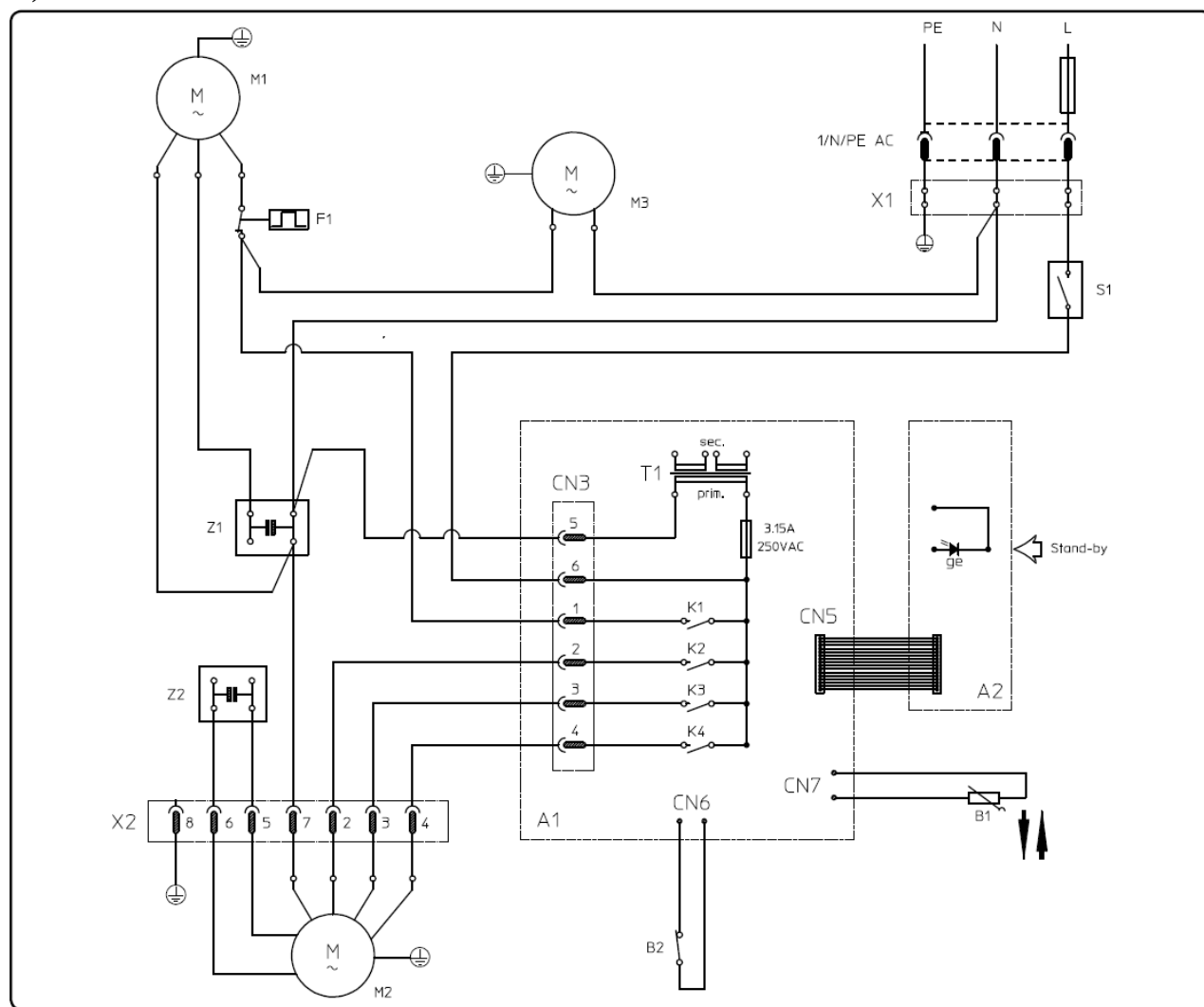
UPOZORNĚNÍ: Přídavné filtry je třeba vyměnit po cca 500 hodinách provozu.

Pro zajištění bezvadného fungování filtračního systému používejte výhradně originální náhradní díly.

3.23 ČIŠTĚNÍ KLIMATIZAČNÍHO ZAŘÍZENÍ

Při čištění odpojte ze sítě. K vnější očištění používejte vhodný čisticí prostředek. Nikdy benzinový čistič nebo podobné prostředky! Pouze otřít vlhkým hadříkem. Do vnitřku přístroje se nesmí dostat žádná voda.

- A1) Elektronická karta (výkon)
- A2) Elektronická karta (regulace)
- B1) Čidlo pokojového termostatu
- B2) Čidlo kondenzátu
- CN3) 6-kolíkový konektor
- CN5) 8-kolíkový konektor
- CN6) 2-kolíkový konektor
- CN7) 2-kolíkový konektor
- F1) Tepelná pojistka kompresoru
- K1) Relé kompresoru
- K2) Relé ventilátoru (MAX)
- K3) Relé ventilátoru (STR)
- K4) Relé ventilátoru (MIN)
- M1) Motor-kompresor
- M2) Ventilátor
- M3) Motorek čerpadla kondenzátu
- S1) Spínač napájení
- T1) Transformátor
- X1) Svorkovnice hlavního el. přívodu
- X2) 8-kolíkový konektor
- Z1) Kondenzátor kompresoru
- Z2) Kondenzátor ventilátoru



TECHNICKÉ ÚDAJE

ISSIMO 2

Relevantní údaje naleznete na štítku přístroje

- Napájení
- Max. příkon
- Max. proud
- Chladicí výkon
- Chladicí plyn
- El. krytí
- Max. pracovní tlak

Rozměry (d x v x š) 528 x 480 x 590mm

Hmotnost (bez obalu) 31kg

HRANIČNÍ PROVOZNÍ PODMÍNKY

Max. provozní teploty v režimu chlazení

DB 35° C - WB 24° C

DB 43° C - WB 32 °C

Min. provozní teploty v režimu chlazení

16° C

16 °C

MALÉ PORUCHY ODSTRANĚTE SAMI

ZÁVADA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Klimatizace nefunguje	* Přerušená dodávka proudu. * Vytažená zástrčka. * Spínač nastaven na "0". * Navoleno časování.	* Vyčkejte. * Zapojit do zásuvky. * Spínač na "1". * Vypnout časování.
Klimatizace funguje jen po krátkou dobu	* Nastavená teplota se příliš blíží skutečné teplotě místnosti. * Překážka na nasávání.	* Snížit nastavenou teplotu * Odstranit eventuální překážku * Zavolat servis
Klimatizace běží, ale nechladí.	* Otevřené okno * Zapnuté zdroje tepla v místnosti (hořák, lampy atd.). nebo je přítomno mnoho lidí. * Nastavená teplota je příliš vysoká. * Výkonnost klimatizace není přiměřená velikosti místnosti.	* Zavřít okno * Odstranit zdroje tepla * Nastavit nižší teplotu.
Při přesunu klimatizační jednotky vytéká voda.	* Klimatizační jednotka je nahnutá nebo zvrhnutá.	* Před přesunem vypustit vodu vytažením zátky (obr.2-4).
Na konzole bliká zelená kontrolka L3	* Znečištěný filtr.	* Vyčistěte filtr (viz kap.3.17) * Zapněte klimatizaci a po dobu 5 sekund tiskněte tlačítko SW1 na panelu, tím vypnete signál alarmu.
Jednotka se vypne, dálkové ovládání nereaguje a na panelu blikají zelená LED L3 a žlutá L5.		* Kontaktujte servisní středisko.
Jednotka se vypne, dálkové ovládání nereaguje a na panelu blikají LED L3 a L5	* Plný zásobník kondenzátu.	* Vypustit kondenzát (vytažením zátky (obr.2-5) pokud se tento alarm aktivuje příliš často, kontaktujte servis)